



Hor sa do prírody!



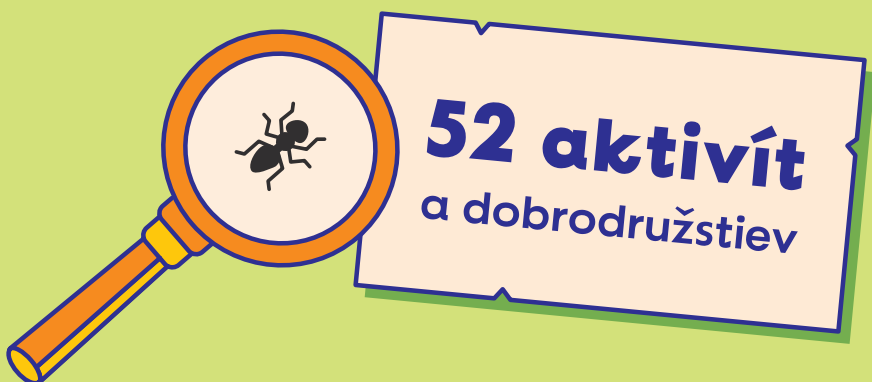
Od autora bestselleru *Tajný život stromov*

PETER WOHLLEBEN

Ilustrácie Belle Wuthrich

Citadela

Hor sa do prírody!



Od autora bestselleru *Tajný život stromov*

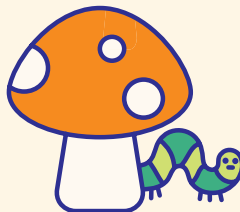
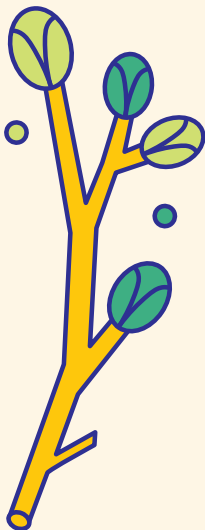
PETER WOHLLEBEN

Preklad **Diana Ghaniová**

Ilustrácie **Belle Wuthrich**







Hor sa do prírody!
52 aktivít a dobrodružstiev
Peter Wohlleben

Original title: Be a Nature Explorer: Outdoor Activities and Adventures by Peter Wohlleben
Be a Nature Explorer! © text by Peter Wohlleben, 2023

© Illustrations by Belle Wüthrich, 2023

First Published by Greystone Books Ltd.

343 Railway Street, Suite 302, Vancouver, B.C. V6A 1A4, Canada

All rights reserved.

The publisher expressly prohibits the use of Be a Nature Explorer in connection with the development of any software program, including, without limitation, training machine learning or generative artificial intelligence (AI) system.

Prvé vydanie.

Všetky práva vyhradené. Táto publikácia ani žiadna jej časť nesmú byť kopírované, rozmnožované ani inak šírené bez písomného súhlasu vlastníka autorských práv.

Preklad © Diana Ghaniová

Redakčná úprava a korektúry: Tatiana Búbelová

Grafická úprava: Mgr. art. Ján Hanušovský

Vydalo vydavateľstvo Citadella v roku 2025

ISBN: 978-80-8182-267-4

Hoci sa v tejto knihe spomínajú konkrétne rastliny, hmyz a podobne, autor a vydavateľ odporúčajú čitateľom a čitateľkám, aby nechytali a nejedli nič, kým nemajú istotu, že je to bezpečné. Deti, vždy sa poradte s dospelým, skôr ako chytíte alebo zjete niečo neznáme. Rodičia, prosím, oboznámte sa s miestnymi predpismi, varovaniami a obmedzeniami v parkoch a voľnej prírode a dodržiavajte ich.



Som taký šťastný, že čítaš tieto riadky!



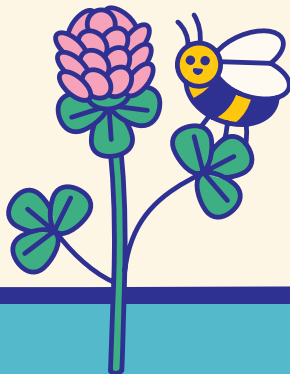
Keď som bol mladý, rád som trávil čas v prírode a zažil som veľa dobrodružstiev. Už viac ako tridsať rokov žijem v starej ho-rárni v pohorí Eifel na úplnom západe Nemecka. Videl som tu nádherné zvieratá a zistil veľa úžasných vecí o svete prírody. Chceš aj ty vyraziť von a objavovať? S týmto sprievodcom nie je nič jed-noduchšie!

Množstvo rastlín a živočíchov opísaných v tejto knihe sa možno nachádza aj v tvojom okolí a väčšina pokusov bude fungovať na celom svete. Tvoje dobrodružstvá budú ešte vzrušujúcejšie, ak ob-javiš rastliny alebo živočíchy, ktoré nepoznám, lebo sa v Nemec-ku nevyskytujú. Niektoré sa môžu ponášať na tie, čo sa vyskytujú v mojej blízkosti, ale prispôbili sa prostrediu v blízkosti tvojho domova. Poznač si tieto rastliny a živočíchy do vlastného príro-dopisného zápisníka. Napokon budeš mať dve knihy – tú, ktorú som napísal ja, a tú, ktorú zaplníš vlastnými objavmi.

Ak chceš začať, stačí vyjsť von a vydať sa za prvým dobrodružstvom.

Dobre sa bav!

-Peter





Obsah

Čo si vziať so sebou 2

Zopár tipov pred odchodom 4



1. Zisti, čo je v ponuke 6

2. Počúvaj, ako sa rozprávajú stromy 8

3. Objav život v rybníku 10

4. Použi lesný telefón 14

5. Odober vzorky rias 15

6. Vypočítaj vek stromov 16

7. Pozoruj vtáky 17

8. Sleduj slimáky a slizniaky 18

9. Spriateľ sa so stromom 20

10. Hľadaj znaky jari 24

11. Pochutnaj si na sladkých kvetoch 26

12. Hľadaj stopy po pneumatikách .. 27

13. Spoznaj nočné tvory 28

14. Nakukni pod vodu 30

15. Vytvor si žuvačku 31

16. Spočítaj letokruhy 32

17. Sleduj rastliny,
ktoré sa premiestňujú 34

18. Stopuj zvieratá 35

19. Čítaj stopy 38

20. Objav lesný internet 42

21. Privítaj leto 43

22. Nájdi cestu do minulosti 44

23. Zabubnuj dážďovkám 46

24. Zisti, kedy polievať 47

25. Predpovedaj dážď 48

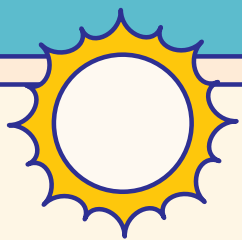
26. Rozoznaj listnaté stromy 50

27. Rozoznaj ihličnaté stromy 52

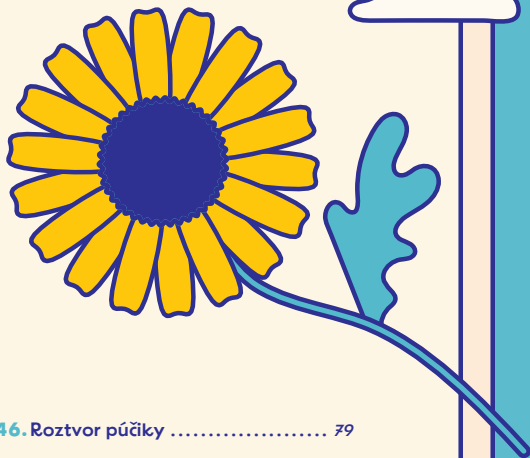
28. Zoznám sa s pavúkmi 54

29. Nauč sa hádzať žabky 56





30. Opraž si bukvice.....	57
31. Pozbieraj kúsky kôry.....	58
32. Vytvor si herbár.....	60
33. Rozoznaj kosti zvierat.....	62
34. Nazbieraj šišky.....	63
35. Postav si plachetnicu.....	64
36. Prekvap kamarátov.....	66
37. Fúkaj bubliny.....	67
38. Preskúmaj zhnité drevo.....	68
39. Nájdí niečo, čo sa trepoce.....	70
40. Spoznaj hviezdy.....	72
41. Zahraj sa so šteklivou trávou a lepkavými bodliakmi.....	73
42. Preosej lesnú pôdu.....	74
43. Zavolaj všetky mravce.....	76
44. Postaraj sa o to.....	77
45. Rozsyp semenka.....	78



46. Roztvor púčiky.....	79
47. Sleduj chrobáky.....	80
48. Pískaj s trávou.....	81
49. Roztried' semenka.....	82
50. Pochutnaj si na farebných plodoch.....	84
51. Sústreď sa na listy.....	88
52. Zachovaj sa múdro v búrke.....	90
Podakovanie.....	92
Použité fotografie.....	92
O autorovi a ilustrátorku.....	93



Čo si vziať so sebou

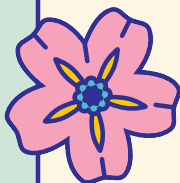


Toto je zopár užitočných vecí, čo si môžeš vziať so sebou, aby ti pomohli objavovať, skúmať a zbierať. Niektoré z nich už určite doma máš.

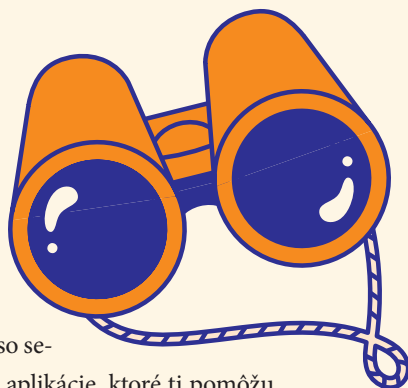
Ak chceš byť ozajstný výskumník alebo výskumníčka, vždy maj poruke zápisník a ceruzku. Zapisuj si, keď nájdeš alebo uvidíš niečo zaujímavé.

Plastové nádoby sú šikovné, keď chceš nález lepšie preskúmať alebo si ho vziať domov. Nádoby vhodné do mrazničky sa vyrábajú v rôznych veľkostiach. Sú ľahké, šikovne sa prenášajú a ochránia všetko, čo je v nich, pred poškodením v batohu. Nezaškodí vziať si so sebou aj zopár plastových vrecúšok.

Keď chceš podrobnejšie preskú-



mať pôdu, odporúčam pribaliť si sitko. Môže to byť obyčajné sitko z obchodu s potravinami. Kovové je ťažšie ako plastové, zato v batohu sa tak ľahko neskriví.



Ak máš mobilný telefón, vezmi si ho so sebou a odfoť nájdené veci. Existujú aj aplikácie, ktoré ti pomôžu určovať rastliny a živočíchy.

Lupa alebo zväčšovacie sklo sú nevyhnutné, ak ťa zaujímajú malé zvieratá a predmety. Niektoré znaky bez nich nevidno. Škatuľka na hmyz je skvelá pomôcka, ak ho chceš neskôr pozorovať. Šošovka zabudovaná do veka umožňuje vidieť každý detail.



Pri pozorovaní plachých alebo vzdialených zvierat je najlepšie použiť ďalekohľad. Napríklad ak chceš identifikovať vtáka na vrchole stromu, pravdepodobne ho budeš potrebovať. Kvalitné ďalekohľady sú drahé, ale možno sa ti podarí kúpiť ho z druhej ruky, alebo si ho môžeš vypýtať k narodeninám.

Všetko, čo si chceš vziať so sebou, je dobré zbaliť si do batoha. Tak budeš mať pri objavovaní voľné ruky a nič sa ti nestratí.